

Гожтэтлы дышетон прорывысь потыса

1 маез яплак гожтэт тодысь ёросэн пумиталом!

Выдэс дуннеысь пролетар'ёс огазеаське!

УДАРНИК

15 февраля
1934 арын
№ 7 (94)

П.-Пурга парти ёроскомлэн, ёросисполкомлэн но ёроспрофсоветлэн
—) органы (—)

Гожтэтлы дышетон

Сталин эшлэн 17 партс'ездын верамез—мөйы калыкез гожтэтлы дышетоннын боевой программа

Одйгетй маез ёросмес яплак гожтэт тодысь ёрос карса праздновать каром!

Совето союзын социализмо хозяйстволы югдур ласянь одйгетй пятилеткаын юн фундамент лэсьтэмын. Кыкетй пятилеткаын калык хозяйствоз эшшо но юнматыса бесклассовой социализмо общество лэсьтоно.

„Гожтэт тодымтээз, соэ о́жыт тодэмез, начальной дышетсконэз гинэ өвёл, 7 ар'ем начальной-политехнической дышетсконэз но быдэстона“. Татысен тани гожтэтлы дышетон уж борды кутсконо. Быдэсме-а асьмелэн та ужпум? уг быдэстона на. Та кулэ уез быдэс'ян борды вань общественность кыскымтэ на.

Октябрь толэисен ик мөйы калыкез, 100 процентэ ик, гожтэтлы дышетон уже кыскыны кулэ вал. Быдэсме-а та? уг. Туннэ нуналозь гожтэтлы дышетсконэ 73,8 процентлы гинэ кыскемын. Мае та тозьматэ? интыгысь куд-од кивалысьёслэсь та уез дун'ямтэмзэс. Басьтом тани Пытцам сельсоветэз. Татын гожтэтлы дышетон удисын Фокин комсомолец ужа. Көнэ процент дышетскыны ветло—уг тоды. Сводкаос „50 процент кыскемын“ шуса сёт'яло. П.-пурга сельсоветын (Красноперов) 399 мурт полысь 135 мурт гинэ дышетске. Татын „Нюлэскы ужаны ветлыськомы“ шуса палэнскемы но уг луы. Озы П.-можгалась кивалтысьёс танйсько. Отын но гожтэтлы дышетон уже 68 процент гинэ кыскемын. Пытцам сельсоветын 101 мурт полысь 50 мурт дышетске, Буранын 98 мурт полысь 32 мурт дышетске. Озы ик Кунгурова (К-норья), Решетникова (Ш-кечол), но мукегыз, дышетйсьёс гожтэтлы дышетон уез сантэмало.

Гожтэтлы дышетон уез куд-ог козхоз'ёс, ёрос уполномоченноёс но вунэто. Соос гожтэтлы дышетон уез ас уженызы уг лйд'яло.

Гожтэтлы дышетон удисын зечлык понна нюр'яськон ляб мынэ. Зечлык понна нюр'яськон та виын нырисетй радун луыны кулэ.

Гожтэтлы дышетон удисын али ик перелом лэсьтоно.

Таёе ужпум'ёсын азылань мынны уг луы. Гожтэтлы дышетон ужысь люкетйсьёсыз сюрес выльсь палэнтылоно.

Мари сбласен социализмо чашат-

скыса ужан договор, Обисполкомлэн пунктэз но тужгес ик 17 партс'ездлэн пунктэм'ёсыз вылэ пыкыскыса гожтэтлы дышетон уже вань общественнось мобилизовать кароно. Гожтэтлы дышетонэ та нунал'ёсы ик 100 процентэ гожтэт тодымтэосыз но соэ о́жыт тодысьёсыз кысконо.

Гожтэт тодымтэослы, соэ о́жыт тодысьёслы но вань общественнолы 17 партс'ездлэсь пунктэм'ёсэз, Мари обласен гожтэм социализмо договорез но Обисполкомлэсь пунктэмэ мур валэктоно. Ныло-пио кышномурт'ёсыз гожтэтлы дышетон уже кыскон понна дышеткисьёсын жйт нылпи утён кылдытоно. Вань ликпункт'ёсын социализмо чашатсконэз но ударничествоз паськыт вёлмытоно. Дышеткисьёслы саяна дышетйсьёслы но палэнын сылоно өвёл.

Вань ликпункт'ёсын горд но сьод пул кылдытоно. Борд газет кылдытоно отчы азы мынйсьёсыз, ударник'ёсыз гож'яно. Бере кылысьёслы юрттэт сётоно. Гожтэтлы дышетсконлэсь негасьёсыз, соэ куашкайтйсьёсыз сьод пул вылэ гож'яно. Сельсовет'ёсын киись-киэ вош'яськысь горд но рогож знамяос кылдытоно.

Вань ликпункт'ёсын политчас'ёс но агрочас'ёс пыртоно. Та ужен кивалтыны дышетйсьёсыз, комсомолец'ёс но агроном'ёсыз кысконо.

Дышетон уез план'я пуктыса нимаз дышеткисьёслэсь валамзэс лйдэ басьтоно.

Допризывник'ёслы нимаз школас кылдытоно. Нюлэскын ужасьёсыз дышетон понна культурмеец'ёслы одно ик нюлэскын луоно.

Вань гожтэт тодымтэосыз „для начинающих читать“ газетлы гожкытоно.

Культармеец'ёсын семинар ортч'яно—дышетйсьёслы.

Гожтэтлы дышетскыны ветлымтэосыз судить штрафовать каремысь дугдоно. Та уез паськыт валэктон уж пыр гинэ нуоно. Гожтэтлы дышетсконлэсь кулэлыкэ валаса гинэ гожтэт тодымтэос дышетскыны ветлозы. К ассовой тушмонлэн агитацизлы чурит пезьдэт сётоно. Соку асьме ёрос зэмэс яплак гожтэт тодысь ёрос луоз.

Одйгетй маёзь та уез быдэстыны вань луонлык'ёсмы вань. Соэ асьмелы быдэстыны кулэ.

Петров „вөй“ арня ортчытэ

Виль-монья гуртысь дышетйсь Петров 11-тй февралэ пинал'ёсэ дышетыны кудыса лыктйз. Петров ачиз кандидат парти луэ.

Озы тйни Петров кулак празникез орччтон борды нырысь ик кутскиз

Гожтэтлы дышетон өвёл

„Виль сэрэг“ колхозын 72 мурт гожтэтлы дышетскыны кулэ. Туннэ нуналлы 10 мурт гинэ дышетскыны ветлэ. Татын нюлэс дасян ужен гожтэтлы дышетон уез куашката. Иванов.

ВКП(б) ЦКлэн пленумез

10 февралэ 1934 арын виль быр'ем ВКП(б) ЦКлэн пленумез вал. Пленум таёе составен ЦКлэсь уж'ёсэ быдэс'ясы орган'ёсэ быр'из:

1. ЦКлэн политбюроэз: Сталин И. В., Молотов В. М., Каганович Л. М., Ворошилов Е. В., Калинин М. И., Орджоникидзе Г. К., Куйбышев В. В., Киров С. М., Андреев А. А., Коссиор С. В., аш'ёсыз.

Кандидат'ёс; Микоян А. П., Чубарь В. А., Петровский Г. И., Постышев П. П., Рудзугак Я. Э.

2. ЦКлэн секретариатэз: Сталин И. В., Каганович Л. М., Киров С. М. (Ленинградской обкомлэн секретареныз но кельгыса), Жданов А. А. (Горьковский крайкомлэн секретарысьтыз мозмытыса).

3. ЦКлэн оргбюроэз: Сталин И. В., Каганович Л. М., Жданов А. А., Ежов Н. И., Шверник Н. М., Косарев А. В., Стецкий А. И., Гамарник Я. Б., Куйбышев В. В.

Кандидат'ёс: Криницкий А. Н., Каганович М. М.

Ёросысь егит'ёслэн конференциясы культурной лэсьтйськон сярысь кутэм резолюциясы

Культурной лэсьтйськонлэн мынэмез сярысь Яковлев эшлэсь докладэ кылдыса егит'ёслэн конференциясы пус'е: партилэсь генеральной сюресэ нуналмысь быдэс'яса, кулак „кенешен“, пёртэм опоргунист'ёсын нюр'яськыса ёросамы культурной лэсьтйськоннын бадзымесь вормонлык'ёс басьямын. Соин чош ик конференци таёе гырымтэ но ляб интыосыз пус'е: жыны арлэн дышетсконназ школаос ужзэс чутрак

ёз вильдэ на. Внешкольной уж тырмыт вёлмытымтэ. Гожтэтлы дышетон уж кулээ'я пуктымтэ. Гожтэт тодымтэосыз 100 процентэ кысконо интыэ 73,8 процентэз гинэ дышетско. Лйдзон коркаос сйзыл тырисен ик ужзэс юн пуктымтээн али ке но культмассовой уж өз вёлмытэ на.

Вань тырмытэ ужпум'ёс но ляб интыос вылэ пыкыскыса конференци пунктэ:

Школа уж

Дышетскон арлэн кыкетй жыны араз школаын „выжыо“ тырмытэ интыосыз быдтоно. Уроклы тырмыт дасьяськыса уез нуналмысь план'я нуоно. Внешкольной уез массовой уж карса нуоно.

Школаосын дышетскон кабинет'ёсыз оборудовать карны но мастерскойзэс, коньдон вис'яно.

Гожтэтлы

Одйгетй мартозь гожтэт тодымтэосыз но соэ о́жыт тодысьёсыз дышотыса потгон понна таёе ужпум'ёсыз быдэс'яно: а) нырысь ик гожтэт тодымтэоз егит'ёс полысь быдтоно. б) комсомол ячейкаослы зэмэс та уж борды кутекемы политчас'ёс, агротехчас'ёс но безбожной уез паськыт вёлмытоно.

Гожтэт о́жыт тодысьёс полын „газета для начинающих читать“

Культурной но политпросвет уж

Вань лйдзон коркаосын, горд сэрэг'ёсын план тупатса одйг пунктэ но быдэс'ятэк кельтоно өвёл.

Избач'ёсыз, горд сэрэг'ёсын тодысьяськисьёсыз виль актив, ужаны тыршысьёс кылдытын косоно. Активлы конкретной уж'ёсыз быдэс'яны сётылоно.

Комсомол ячейкаослы юн комсомолец'ёсыз лйдзон коркаосы, библиотекаосы, горд сэрэг'ёсы представительёс вис'яно, соослэн ужамзы сярысь вакытэн-вакытэн отчетёс кылдылоно.

Кизён кампани азелы вань гурт'ёсы горд сэрэг кылдытоно.

Интыгысь-интыэ вош'яськысь библиотекаос кылдытоно.

Лйдзон коркаосын но горд сэрэг'ёсын арнялы быдэ куинь пол, беспартийной егит'ёсыз но кыскыса, ортчись политикаэз проработать карылоно.

СВВ, ОДН, МОПР, ОАХ но му-

Тулэс кизён кампаниэз орччтыны, дыраз кизыны, комсомол ячейкаослы юрттэт сётоно.

Вань комсомол ячейкаослы школаосысь пионер отряд'ёслы зэмэс юрттэт сётоно.

Дышетон уж сярысь валэктон нуыны дышетйсьёслы юрттэт сётоно.

дышетон

паськыт вёлмыттно.

Комсомол ячейкаослы бюроазы культурмеец'ёслэсь отчетёс кылдыса соослы юрттэт-валэктон сётоно.

Культармеец'ёсыз дышетны умой дасьяськыны косоно. Зечлык нырисетй радун мед луоз.

Ликпункт'ёсы 100 процентэз ик мед ветлозы, валанзы но вылын луыны кулэ.

политпросвет уж

кет ячейкаос кылдытса уез план'я нуоно.

Борд газет'ёс план'я поттылоно.

Кизён кампани дыр'я бригадаос пушкын горд сэрэг'ёс кылдытоно.

Вань комсомол ячейкаослы, беспартийной егит'ёсыз кыскыса, 17 партс'ездлэсь решениосэ проработать кароно.

Лйдзон коркаосыз но горд сэрэг'ёсыз чылкыт культурной кароно.

Вань лйдзон коркаосын, клуб'ёсын физкультурной кружок'ёс кылдытоно.

Нылкышно калык полын валэктон уез мур пуктоно.

Избач'ёсын, горд сэрэг'ёсын тодысьяськисьёсын толэзлы быдэ совещаниос ортч'яно.

Ужан план'ёс адсконо азын ошылэмын луыны кулэ.

Плакат'ёс, лозунг'ёс гож'яно. Али улонэз возматыаа ужаны отись лозунг'ёс гож'яно.

Месячникез ортчытон борды вань финактивез кысконо.

Заём воісьёсыз но шыр'ян кассаын коньдон воісьёсыз месячникын кулээз'я обслужить кароно

15-ти февралисен 15 ти апрелёзь месячник займодержателя ортче. Та месячникын одиг облигаци но эскертэк медаз кыл. Асьме колхозник'ёслэн но нимазы улйсьёслэн уно облигациоссы вань. Соос полысь куд оgez сяна облигациоссэс уг эскерыло. Уноэз басытыса облигацивэс сандыказы возьса уг учкыло.

Уноэзлэн облигациоссы ышыла, яке пинал'ёссы кесяло. „Облигациос уг уто, огшоры бумага“ гинэ шуо. Кудо гез нош облигацивэс дунтэм дунын вузало. Кулак агитаци улэ шедьса куд-огез облигаци копак уг басытылы. Месячник ортчкы вань облигациоссыз эскероно. Утэм облигациоссы соку их коньдон тыроно.

Заём уез паскыт вольмытыса Иж карын тираж ортчкыны куруно. Тираж ортчкытон сярись Ижзаводысь ужасьёслэн вазиськемзы туж валамон. Заём вольдон ужен артэ ик страхо-

вани но вань на. Сёсырмемлэсь, ви-сёнлэсь но кулонлэсь страховать карон мына. 1000 манетлы арлы быдэ 6 м. но 75 коп. гинэ тыроно.

Кулэмлэсь но сёсырмемлэсь гинэ ке 3м. 75 коп. Куд-куд сельсовет'ёс та уж борды замос кутскизы (Б-уча, В-монья, Аксакшур, П-Можга). Та уезз Ожмос, Ш постол сельсовет'ёс копак самотёкен нуо. Нокиче массовой-валэктон ужзы өвёл.

Коньдон шыр'ян клссаэ коньдон люканлэсь пайдалыкэ мур валэктоно. Та ужын Б-уча сельсоветлэсь дышетсконо. 1 май колхозысь колхозник'ёс уноэз вкладчик'ёс луони.

Замос валэктон уж вольмытыса, кулак агитацилы пезьдэт сётыса вань та ужпум'ёсыз быдэстыса 1-ти кварталлы коньдон огазеаны тунатэм планэз но дырылэсь азьвыл быдэстом.

Коньдон огазеан быдэстэмын

„Культура“ нимо колхоз 11-ти февраль азелы коньдон огазеаны тунатэм планэз 100 процентлы быдэстиз.

Колхоз культжилсбор тыронэ

но 100 процентлы быдэстиз. Али колхоз нюлэс дасян планэз дырылэсь азьвыл быдэстон понна нюр'ясько.

Дулесов А.

Вань 100 процент!

„Кизили“ нимо колхоз (Ожмос сельсовет) одигей кварталлы коньдон огазеаны тунатэм планэз 10ти февраль азелы 100% лы быдэстиз.

Колхоз, сельсоветын нырысьсэ, культжил сбор жынызэ, дырылэсь азьвыл тыриз.

План быдэстэмын

„Виль гурт“ колхоз коньдон огазеан планэз 12ти февраль азелы быдэстиз. Культжил сбор авансэн 540 манет тыремын.

Коньдон огазеанын колхоз нырысетй радын мына.

Налистратов

коньдон огазеан сводка
Процентэн

СЕЛЬСОВЕТ'ЁС	Заём	Вань-мыз
Б-уча	97	35
Аксакшур	55	11
В-монья	43	6
Ильинск	78	15
Буря	36	11
У-юри	37	15
Ш-кечол	18	7
Пытцам	13	15
Юськи	10	7
Б-норя	5	6
П-пурга	6	10
Ш-остол	10	30
Ожмос	11	9
Гожня	5	13
Кечур	2	7
С-викольск	—	8
Н-буран	—	18
П-можга	—	11

Кизенлы дасяськон али но волмытымтэ

Аксакшур сельсоветысь „Каганович“ нимо колхоз кизён кампанилы али но уг дасяськы на. 60 вал полысь 7 вал кыткыны уг ярал. 13 вал шоролык тыро. 40

Стратостат лэсьтыны 200 манет

„Буденный“ нимо колхозысь колхозник'ёс Ижзаводысь (Ижправда 8-1-34 аре) ужасьёслэсь стратостат лэсьтыны коньдон огазеан сярись вазиськемзэс проработать карса пункттзы: „Вой“ арняскын 2 нунал быдэн 30 мурт ужаны-200 манетлэсь ожит медам лу шуса. Соин чош ик асьме сёры таке колхоз'ёсыз отиськомы; Юж пурга, „Янгалиф“. Дружный но 1й-май. Ильинск сельсоветысь; Красная звезда, Мошкино, Каливина но Безбожнич; Б-уча сельсоветысь; 1й-май но Красный войн, У-юри сельсоветысь; Большевик, В Монья сельсоветысь; Красная бобья, Быстрово, Ш-кечол сельсоветысь; Сталино, но Азино колхоз'ёсыз.

Осовнахим уезз азинтон понна ячейка кылдытыса горд сарегын уезз план'я пункттомы.

вал лябземын. Вал'ёссэс куколь пызен сюдо. Сизэс тырлык өвёл, ванез но тунатэмтэ. Вал'ёс, тырлык'ёс колхозник'ёс борды юнматимтэ. Вал'ёслы сион тырмыт вис'ямтэ.

Кидыс бригадаослы вис'ямтэ. Та колхоз Аксашур сельсоветлэн нырулаз улэ. Озыы ке но, колхоз туннэ нуналозь кизён кампанилы дась өвёл на.

Колхоз „Каганович“ дуно вождылэсь нимзэ возыны сылысь өвёл.

Куртчум нюлэс участокысь бюрократ'ёсыз али ик сазытоно

Куртчум участокын нюлэс дасян понна нюр'яськон самотёкен мына. Десятник'ёс ужаны 10—11 часэ пото. Соин сарен экспортной нюлэсэз арам каро. Нош экспортной нюлэсэз дырылэсь азьвыл быдэс'яны кулэ. Куртчум участокын брак лэсьтыса ужало. Ужасьёс 8 9 часэ ужаны кутско. Озыы лусса ударник'ёс ужаны сисыкытэк потыло. Социализмо чопатскон уг адэськы. Колхоз'ёс куспазы договор гоштылызы ке но быдэс'яськемез уг адскы.

Борд газет'ёс уг пото, горд но сьёд пул өвёл. Массовой валэктон уж өвёл. Головкин (техник) советчаниос уг ортчкыт'я.

Десятник'ёс собраниосын зучкылын верасько. Озыы лусса удмурт ужасьёс номре валатэк кылэ. Удмурт'ёс берло юало но десятник'ёс „собраннын вераськымы, пункттымы“ —озыы вакчаик гинэ „валэктон“ сёто.

А. Л. Н.

Яган леспромхозлэсь та сярись уград кутэмзэ—редакци кура.

Парти нунал — нюлэскын

Б-Норя кулэ Сталин эшлэ тысь парти школаос карем бере сь отчотсэ проработать Занятиос ннюлэскы ужаны потызы. юлэскын ортчкыт'яськызы

Ваньмыз коммунист'ёс но актив 10 нунал (10ти февралысен 20ти февральозь) нюлэскын ужалозы.

Сахарова

Вань 102 процент!

„Пасту планзхово“ колхоз нюлэс дасян кванэ 102 процентлы быдэстиз. 4-тистрталын 104,5 процентлы быдэнэмын вал.

штэмын. Арлы тунатэм планэз 1-ти мартозь быдэстон вылысь нюр'яськон мына.

Борисов, С. Бабурин.

Актив кулак ки улын

„Каганович“ нимо колхозын актив кулак ки улын шуса гош'ямын вал ни. Та ужпумез ВКП(б) кандидат группалэн кивалтисез Трифонов А. ачиз юнматэ. Айтуганов И. ячейкалэн секретарез, но кулак ки улэ шедемын. Озыы ик „Ленина“ нимо колхозысь ячейкалэн секретарез

рез но. Тини та эш'ёс асьсэос кулак ки улэ шедьса азязы сылысь ужпум'ёсыз быдэс'ямын уг валало. Кин тулыслы дасяськонэз куашката, нюлэс дасяны пумит мына—ваньзэ тодо- уг нюр'ясько. Соос опортунист'ёсын сямён кулак гыж-кал'ёсын тэrsa уло.

ю нянь басытон

Кооперацилы ю нянь вузало

„Пастухово“ колхозысь колхозник'ёс кооперацилы ю няньзэс вузало. Колхозник'ёс куспазы социализмо чопатскыса ужало.

рев Н. быдэн 2,5 центнер, Давыдов Т. 3 центнер, Борисов А. И 1,5 центнер.

Колхозник'ёс, та сяна, горд обозан 60 центнер кооперацилы вузазы. Бабурин С.

Тани кия'ёс азь мыно: Лебедев И. но Молчанов Л быдэн 3,5 центнер вузазы. Седов А. но Тока-

Кивалтисьёсыз валэктоно на!

„Красная звезда“ нимо колхоз торо Ильин, счетовод Векшин „Ми кооперацилы няньмес вузатозь базаре вузалом“ шуо. Замзэ ке но Ильин кооперацилы одиг пуд гинэ вузаз.

Озыы тини Пытцам сельсоветын уноэз колхоз'ёсын кивалтисьёс асьсэос базар пала учко на. Соос полын нимаз валэктон уж нуоно на. Д. Лесной.

Ю-нянь кооперацилы

Ожмос сельсоветысь „Кизили“ нимо колхоз кооперацилы 70 центнер вузаз. Хозяйстволы быдэ 2,7 центнер лыктэ. Камашев 29 пуд, Иванов 28 пуд вузазы.

Ю нянь вузан мына на.



„Труженик“ колхозысь таза чунны

Тани азь мынйсьёс

„Виль гурт“ колхоз кооперацилы 147 центнер ю нянь вузаз. Тани нимаз азь мынйсьёс: Федоров С. 27 Бекмачев Г. 28 Евсеев Ф. 30 Максимов Я. 24 пуд вузазы. Колхозник'ёс огзэс огзы социализмо чопатскыса вузазы отэ.

Вал утылтон ляб пунктэмын

В-Монья сельсоветысь „Восход“ нимо колхозын вал кужимез урод утылто. Вал сылон интыын весяк кот улэ. Озыы лусса вал'ёс копак курмемын. Вал'ёс 4-эн 4-эн сыло. М. Алифонцева конюхлэн валэз шуген усем. Ачиз нош „Быстрово“ колхозэ, нокины вератэк, куноэ кошкэм.

„Восход“ колхозлы вал утылтонзэ али ик умоятано.

Тодйсь Ко

Редактор В. Антропов.

Поттись Еросисполком